



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/NC/18
2 April 1996
CHINESE
Original: ENGLISH

波 兰

国家来文内容提要

依照《联合国气候变化框架公约》
第4和第12条规定提交

根据《气候变化框架公约》政府间谈判委员会第9/2号决定，并且得到缔约方会议第3/CP.1号决定(FCCC/CP/1995/7/Add.1)的批准，秘书处现以联合国各正式语文印发附件一缔约方提交的国家来文的内容提要。

注：缔约方会议第一届会议之前印发的国家来文内容提要的编号为A/AC.237/NC/--。

波兰国家来文可向以下地址索取：

Ministry of Environment Protection,
Natural Resources and Forestry
Department of Air and Land Protection
Warszawa, Wawelska 52/54
Fax No. (48 22) 25 20 03

本文件转发前未经正式校订。

本报告的目的

1. 本报告的目的旨在根据《联合国气候变化框架公约》第12条第1和第2款向缔约方会议提交波兰政府为履行《公约》义务所采取之行动的政策。

2. 本报告载列了1988年基准年波兰温室气体排放源与汇的清单、2000年温室气体排放量估计值、为了限制排放和增加上述气体的汇而规划和进行之行动以及使波兰经济适应已变化的气候状况之可能性的有关信息。

波兰对本公约的承诺

3. 附件一缔约方通过批准《公约》承诺到2000年使温室气体的排放量稳定在1990年的水平。承担这项义务的后果是必须准备和执行着眼于实现这项目标的国家行动方案。

4. 《公约》第4条第6款容许经济正在转轨的国家在履行对《公约》之承诺方面可有若干灵活性。考虑到上述情况，波兰政府认识到波兰有权接受1988年为履行对《联合国气候变化框架公约》之承诺的参考年而不是以该《公约》所规定的1990年作为参考年；并且只需履行使温室气体排放稳定化之承诺的一部分。

波兰经济的具体特征

5. 在波兰经济中，主要能源是煤炭，基准年的消费量占76.5%。1992年，由于多使用了石油和天然气，煤炭消费量所占百分率减为75.3%。

6. 波兰经济受到原料工业的支配，低度加工产品的参与程度较高，能源和原料的消费量大，产品更新速率低。这种工业对国民生产总值的生产起决定性作用，但是，1992年的数据显示了减少的趋势。

7. 1989年，波兰走上了对结构和经济进行彻底改革的道路。政府的优先工作事项主要侧重国家经济现代化和改组，同时适当地考虑到私有化、失业、对社会贫困阶层给予社会保护等问题。

8. 波兰经济在今后几十年内的主要目标是在一切企业中实行复杂的改革，以减少能源和原料的消费量，这种做法应该有助于贯彻可持续发展的原则。在波兰经济中，上述经济活动行为的趋势显示，把对不可再生资源(能源和原料)的使用和对

环境的影响减到最低限度，所得出的产品将具有适当的价值，精良技术诀窍将起到重大的作用。

9. 进一步采取之行动的效率将在很大程度上取决于1999年开始推动的社会及经济改革方案的成就。由于减少温室气体之行动对国家经济的影响，对《公约》之承诺的履行情况将取决于改革方案的成就。

温室气体方面的生态政策目标

10. 考虑到波兰在社会及经济方面的上述优先工作次序，单独采取减少温室气体排放量的行动并不是一项优先目标，这是可以理解的。但是，由于必须确保经济竞争力和有效使用矿物燃料，所采取的各项行动一旦实现，便能够达到减少温室气体(尤其是二氧化碳)排放量的目标。

11. 为了实现这项目标，应该采用市场机制，例如使价格向着世界的价格水平调整、停止在经济的多数部门中进行补贴、为工业工厂的现代化提供财政支持等。

12. 把二氧化碳的排放量限制在国际论坛议定的水平是波兰共和国国会于1991年制定的国家环境政策的一项长期性目标。

1988年温室气体清单

13. 波兰人为排放的温室气体和汇的清单显示1988年这些气体的排放量(Gg)为：

二氧化碳	-	483,700
甲烷	-	6,060
一氧化二氮	-	73
多氧化氮	-	600
一氧化碳	-	2,730
非甲烷多变有机化合物	-	超过352

14. 上述数值是基准年数值，是据以估计波兰对公约之承诺的履行情况的参考数值。

15. 农业的二氧化碳保留量为11,750Gg, 森林的二氧化碳保留量为18,280Gg。

1988年以来为减少温室气体排放量所采取的行动

16. 对1988、1990和1992年清单的比较显示: 最重要几种温室气体的排放量有减少的趋势。尽管1992年的国民生产总值有增长, 排放量却进一步减少了, 这一事实证明二氧化碳排放量的减少趋势可以长期维持。

17. 这是由于总体经济的能源消费量不断减少。温室气体排放量减少的原因一方面是经济衰退导致减产和对初级能源的需求减少, 另一方面则是经济改革迫使各项行动有利于限制温室气体的排放量。这种行动的一个实例是在小锅炉、住家和小型生产车间开展旨在禁止使用煤炭而改用天然气或燃料油等能源的大规模活动。在波兰几个地区开展的一些行动显示在1989—1993年期间二氧化碳的排放量减少了6500Gg。

18. 还开展植树造林工作, 以增加森林对二氧化碳的吸收量。从1988年到1993年, 造林面积大约增加了60,000公顷。

政府为减少温室气体制定的战略和行动方针

19. 波兰经济的主要目标载于由政府拟定并得到国会通过的《波兰在1995—1997年的战略》文件。

20. 该文件预计:

- 国民生产总值增加22%;
- 通货膨胀率减为每年少于10%;
- 减少失业率。

21. 各部委拟定的目前战略和项目预计:

- 实行提高工业生产率的改革;
- 实行提高能源使用效率的方案;
- 理顺交通运输系统;
- 改进农产品质量和从事森林畜牧;
- 实行合理化措施;
- 执行水的保护和使用合理化方案;
- 执行水的再使用方案。

采取的经济战略预期在2000年进行温室排放量和汇评估时达到的成果

22. 对温室气体，尤其是数量最大因而最重要的二氧化碳排放量所进行的预测表明：到2000年，这些温室气体的排放量不得超过1988年的水平。

XX XX XX XX XX